

V PREMIO “PEDRO LAFUENTE” en aragonés

Pedro LAFUENTE PARDINA naxió en Uesca en 1929. Gran conoxedor de l’alma d’os suyos paisanos e d’a chen d’o Semontano —grazias a o tradizional ofizio d’él como *botero*—, encomenzó a colaborar en a emisora de Radio Uesca en 1964 do, a traviés de más de 750 charradas, popularizó numbrosos personaches reais e fictizios, trataus siempre con gran respeto e amorosidad. Escritor costumbrista, replegó as tradizions e l’aragonés d’a Plana de Uesca e o Semontano oszense en *Cuentos y Romances del Alto Aragón* (1971), *El Altoaragón de tejas abajo* (1989) e *Al calor de la cadiera* (1996), títulos asaber qué interesans dende o punto de vista etnolochico e lingüístico. En 1994 fundó l’Asoziación d’a Prensa Esportiva de Uesca, d’a que fue presidén. Fenezió en a capital altoaragonesa en l’ año 2000.

Por tot ixo, e con o firme deseyo de reivindicar e reconoxer o treballo d’este polifazetico autor, investigador e divulgador d’as tradizions populares de l’Alto Aragón, asinas como espezialista d’a istoria ofiziosa de Uesca, a Conzellería de Cultura d’o Conzello de Uesca convoca o

V Premio PEDRO LAFUENTE en aragonés

CONVOCATORIA D’O PREMIO

1º. En i abrá dos, de categorías:

a) Premio de “Narración Curta”. Se i presentarán zinco copias de cada obra, en folio DIN-A4, a una sola cara e a dople espazio. A extensión maxima d’as obras de “Narración Curta” será d’entre 15 e 20 fuellos. En toz os casos, os escritos se presentarán en tipo Times New Roman 12 puntos, u tipos que ocupen un espazio parellano.

b) Premio “Zagals”, pa la millor obra en lengua aragonesa, oral u escrita, feita por ninas e ninos entre os tres e os doze años (Educación Infantil e Primaria), siga en o soporte que siga —papel, dichital u audiovisual—, aunque se valuraré positivamente a utilización d’as nuevas tecnolochías. O treballo puede estar individual u colectivo.

2º. Os treballos abrán d'estar en aragonés e caldrá que sigan ineditos.

3º. Os treballos se presentarán en sobre zarrau, que abrá de portar como títol “V Premio PEDRO LAFUENTE en aragonés”. En o interior s'incluirán dos sobres zarraus, A e B, que debrán indicar títol, lema e a categoría a la que optan sin reflexar en o suyo exterior nengún signo identificativo de l'autoría para garantizar a transparencia e l'anonomato d'o premio.

O sobre A, “Treballo presentau a concurso”, incluirá o treballo presentau, sin mica referencia a la suya autoría, e o sobre B, “Identidat”, replegará os datos personals d'o suyo autor/autora: nombre e os dos apellidos, l'adreza postal, o telefono, l'adreza de correu-e, puesto de naximiento e os datos biograficos que se consideren oportunos.

No podrá partizipar-bi qui no s'alcuentre a o corrién d'as suyas obligazions tributarias, con a Seguredat Sozial, por reintegro de subvenzions, asinas como qui siga incurso en beluna d'as proibizions pa rezibir subvenzions estipuladas en l'artículo 13 d'a Lei Cheneral de Subvenzions. Os/as interesaus/das podrán acreditar, por medio de documento chustificativo emeso por l'administración correspondién, o estar a o corrién en ditas obligazions, u bien podrán prestar o suyo consentimiento a o Conzello de Uesca pa comprobar esta informazión cumplimentando un documento que se lis fазilitará a través d'a pachina web d'o Conzello de Uesca u en as instalazions d'o Zentro Cultural Manuel Benito Moliner.

Dita documentazión debrá estar adchuntada en o sobre B, que s'ubrirá, por personal administrativo, con anterioridat a l'apertura d'o sobre A.

4º. Os treballos se ninviarán antes d'o día 15 de noviembre de 2019. A presentación podrá efectuar-se personalment, en orario de 8 a 15 e de 17 a 21 oras, en o Zentro Cultural Manuel Benito Moliner (antigo Matadero), Plaza Alcalde José Luis Rubió, s/n, 22005 (Huesca/Uesca). Igualment s'admitirá o ninviamiento por correu, a portes pagaus, a la mesma adreza, siempre que os orichinals se reziban antes de finalizar o plazo indicau.

Cuan os treballos se ninvien por correu ordinario debrán remitir-se a l'adreza indicada en o cabo anterior abendo de chustificar-se a data e ora d'a imposición d'o ninviamiento en a ofizina de correus e anunciar en o mesmo día (antes d'as 14 oras) a l'Area de Cultura e Fiestas a remisión d'o treballo por medio de correu-e (cultura@huesca.es) en o que se consigne o lema d'a obra. Sin a concurrencia d'os dos requisitos no será admeso o treballo a concurso, tapoco si l'anunzio d'a suya presentación en correus ye rezibiu por o responsable d'o Zentro Cultural mencionau con posterioridat a la data de terminazión d'o plazo señalau en l'anunzio d'o premio. A efectos de chustificar que o ninviamiento por correu se fa dentro d'a data e ora señaladas pa l'admisión d'orichinals, s'admitirá como medio de preba que en o correu-e se faya referencia a o numero d'o zertificau d'o ninviamiento feito por correu.

En caso de que s'opte por mandar os treballos por correu-e a l'Area de Cultura e Fiestas (cultura@huesca.es) se debrán incluir dos archivos en o mensache: l'Archivo A e l'Archivo B. L'Archivo A, "Treballo presentau a concurso", incluirá o treballo presentau, e l'Archivo B, "Identidat", replegará os datos personals d'o suyo autor/autora: nombre e os dos apellidos, l'adreza postal, o telefono, l'adreza de correu-e, puesto de naximientu e os datos biograficos que se consideren oportunos. A cada partizipán li se ninviará un correu-e confirmando a recepción de ditos archivos e a correcta visualización d'os documentos. Una vez rezibius, os archivos d'os treballos se numerarán e se ninviarán a o Churau preservando l'anonimato d'os autores.

Os criterios de valoración de concurso son os siguiens:

- 1. A calidat.** 10 puntos.
- 2. A orichinalidat e innovación.** 10 puntos.
- 3. Implicación d'o prochetto con a ziudat de Uesca** A vinculación d'o prochetto presentau con a ziudat de Uesca e a suya redolada (culturalment, antropologicament, istoricament, visualment...). 10 puntos.

En nengún caso se tendrán en cuenta solizitud a las que, aplicau o baremo anterior, no alcanzen 15 puntos.

5°. A instrucción d'este prozedimiento corresponderá a o Chefe de Servizio de Cultura d'o Conzello de Uesca. Pa realizar a valoración d'as propuestas presentadas se constituirá un Churau formau por zinco miembros: un representán d'o Conzello de Uesca, un representán d'o Consello d'a Fabla Aragonesa, un representán d'o Estudio de Filología Aragonesa, un representán de l'Asociación Cuilural Nogará e un representán d'a Societat de Lingüística Aragonesa. A dezisión d'o Churau constará en acta e se fará publica en a pachina web d'o Conzello de Uesca e se notificará a os ganadors antes d'o 15 de diciembre de 2020.

A resolución corresponderá a l'Alcalde-Presidén d'o Conzello de Uesca por Decreto.

6°. O Churau tendrá a facultat de resolver as dudas u cuestiones que l'aplicación d'esta convocatoria pueda suszitar, asinas como de determinar, en o suyo caso, a categoría a la que opta un determinau treballo. Asinas mesmo, podrá dexar desierto o premio en bella categoría, si considera que a calidat d'as obras presentadas no reúne a minima nezesaria.

7°. A dotación economica pa cada una d'as modalidaz ye de 750 €. O Churau podrá valorar, en veyer os orichinals presentaus a la categoría "Zagals", a posibilidat de dar un primer e un segundo premio, en este caso dotaus con 500 e 250 € respectivament.

A suma total d'estos premios aszenderá a la cantidad de 1.500 € imputable a la partida 04 32603 48000 "Lengua Aragonesa. Atras transferenzias".

8º. As obras premiadas en soporte papel podrán estar publicadas por parte d'o Conzello si asinas lo creye oportuno. L'autor/autora d'a obra ganadera atorgará a o Conzello de Uesca a propiedat d'a mesma. O Conzello de Uesca alquiere a propiedat, e en exclusiva, toz os dreitos de propiedat intelectual inerens a o trebalo premiau e d'os distintos elementos que lo conforman, chuntos u por separau, asinas como a suya manipulación pa adecuar-lo a os diferens soportes publicitarios, e podrá librement prozeder a la reproduzi3n, distribuzi3n, comunicazi3n publica e transformazi3n en o plazo señalau por l'articulo nº 26 d'o Texto Refundiu d'a Lei de Propiedat Intelectual, teniendo dreito a expresar a obra por cualsiquier medio u soporte tanchible u intanchible, abracando totas e cada una d'as modalidaz d'explotazi3n, incluíndo-se os dreitos de reproduzi3n en cualsiquier soporte u formato, asinas como os dreitos de distribuzi3n e comunicazi3n publica d'a obra, pa la suya explotazi3n comercial en tot lo mundo. Queda expresament incluida a emisi3n e transmisi3n *on-line* d'a obra e a suya mesa a disposizi3n a traviés d'os retes dichitals interactivos. Os concursans se responsabilizan de tot de que no existen dreitos de terzers en as obras presentadas, asinas como a la renunzia a tota reclamazi3n por dreitos d'imachen.

9º. O libramiento d'os premios se fará en un día que se determinará antes d'o 31 de diciembre. Os autors ganadors se comprometen a asistir a l'acto de libramiento d'os premios. Os premios s'abonarán por medio de transferencia bancaria, previa aportazi3n d'a documentazi3n acreditativa d'o cumplimiento d'estar a o corrién d'as obligazi3ns tributarias e con a Seguredat Sozial.

10º. Os treballos no premiau podrán retirar-se do fuen depositaus a partir d'o día 15 de chinero de 2021. Transcurrius tres meses dende esta data o Conzello de Uesca podrá dar-les o destín que considere más oportuno, sin reconoxer dreitos de reclamazi3n u indemnizazi3n de nenguna mena. Podrá solizitar-se a devoluzi3n por correu d'os orichinals, estando as despesas de devoluzi3n a cargo d'os concursans. A organizazi3n no se fa responsable d'as perduas u daños que puedan sufrir as obras presentadas a o concurso.

11º. A partizipazi3n en este premio suposa a plena azeptazi3n d'a presén convocatoria e a conformidat con as dezisi3ns d'o Churau, asinas como o fallo d'o Churau, que será inapelable.

12º. A presén convocatoria ye sucheta a la Ordenanza Cheneral en a que s'apreban as Bases Reguladeras de Conzesi3n de Subvenci3ns d'o Conzello de Uesca, en a suya Disposizi3n Adizional Primera, publicada en o Boletín Ofizial d'a Provinzia, nº 69 de data 13 d'abril de 2016.

13º. A presén convocatoria se publicará en o Boletín Ofizial d'a Provinzia de Uesca e en a pachina web d'o Conzello de Uesca.

Uesca, 11 de setiembre de 2020

